



سيري: 2025/11

مغحياتي فريستيو نزل القرآن

13 رمضان 1446 هـ

برسامان

14 مچ 2025 م

دکوارکن... اوليه

جابتن حال احوال اکام ترغکانو

PERINGATAN:

Adalah diingatkan bahawa sebarang **penambahan dan pemindaan** terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**.

Khatib yang bertugas hendaklah **menyemak kembali RUKUN, AYAT AL-QURAN dan helaian muka surat** yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.

5 RUKUN KHUTBAH

1. Memuji Allah SWT
2. Selawat Ke Atas Nabi Muhammad SAW
3. Berpesan supaya bertaqwa kepada Allah
4. Membaca Satu Ayat Al-Quran yang lengkap lagi jelas maknanya
5. Doa Kepada Orang Beriman Dalam Khutbah Kedua

Khatib hendaklah menyampaikan semua rukun-rukun khutbah dalam bahasa Arab walaupun ia tidak difahami oleh para Jemaah.

الخطبة الأولى

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَجًا .

RUKUN

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ،

RUKUN

وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

RUKUN

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ،

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ.

واهاي همبا-همبا الله! ساي برقسان كقد توان-توان دان جوک ديري

سنديري سوقاي برتقوى كقد الله. هندقله كيت براوسها اونتوق برادا

برسام-سام اورغ-اورغ يغ بنر.

سيدغ جمعة يغ دكاسيهي الله.

برسمقنا دغن نزول القرءان قد 17 رمضان يغ باكل تيبا، ماريله سام-

سام كيت منومقوكن قرهاتين كقد خطبة قد هاري اين يغ برتاجوق:

معحياتي فريستيووا نزول القرءان

القرءان تله دتورونكن درقد لوح محفوظ ك بِيْتُ الْعِزَّةِ د لاغيت دنيا قد
مالم لَيْلَةُ الْقَدْرِ، كمودين دتورونكن كقد بكيندا رسول الله ﷺ برمولا
قد 17 رمضان سچارا برقرىغكت-قرىغكت سلاما 23 تاهون.

د دالم القرءان تله دسبوتكن سچارا جلس حكمه فنورونن القرءان.
براىكوت اداله بىراف ايات القرءان يغ منرغكن انتارا رهسيا دان
توجوان اي دتورونكن اونتوق كيت سام-سام حياتي:

قرتام: القرءان سباكاي فتونجوق، دان قدومن:

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة النَّحْلِ ايات 89 :

وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تَبْيِينًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهَدَىٰ وَرَحْمَةً وَبُشْرَىٰ لِّلْمُسْلِمِينَ ﴿٨٩﴾

مقصودن: دان كامى تورونكن كقدا مو القرءان منجلسكن تىاف-
تىاف سسواتو دان منجادي فتونجوق، سرتا ممباوا رحمة دان برىتا يغ
معكمبيراكن باكي اورغ اسلام.

القرءان منجادي فتونجوق باكي سلوروه مانسى دغن كندوغنن يغ ممباوا
فنجلسن دان كتراغن. اي جوك ممبيذاكن فركارا يغ بائيق دان بوروق.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة البقرة، ايات 185:

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ

الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ

مقصودن: بولن رمضان يغ قدن دتورونكن القرءان، منجادي فتونجوق

باكي سكالين مانسي، دان منجادي كتراغن-كتراغن يغ منجلسكن

فتونجوق دان (منجلسكن) قريضاءن انتارا يغ بنر دغن يغ ساله.

كدوا: القرءان سباكاي نصيحت يغ بركونا دان فناور يغ مُجَرَّب

كقد فپا كيت هاتي.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة يونس ايات 57:

يَأْتِيهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَتْكُمْ مَوْعِظَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِّمَا فِي الصُّدُورِ

وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٥٧﴾

مقصودن: واهاي اومت مانسي! سسوغكوهن تله داتغ كقد كامو

القرءان يغ منجادي نصيحت فتاجرن دري توهن كامو، دان يغ

منجادي فناور باکي ڦڀاڪيت-ڦڀاڪيت باطين يڄ اد د دالم دادا کامو،
دان جوک منجادي هدايه ڦتو نجوق اونتوق کسلامتن، سرتا ممباوا رحمة
باکي اورغ-اورغ يڄ برايمان.

سيدغ جمعة يڄ دحرمي سکالين،

يڄ کتيک، القرءان ممبري کتراغن برکناءن قيصه-قيصه اومت تردهولو
اونتوق دجادیکن ڦعاجرن.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة يوسف ايات 111:

لَقَدْ كُنَّا فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةً لِأُولِي الْأَلْبَابِ مَا كَانَ حَدِيثًا يُفْتَرَى وَلَٰكِن تَصَدِّقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ كُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿١١١﴾

مقصودن: دمي سسوغکوهن، قيصه ني-ني ايت مغاندوغي ڦلاجرن يڄ
منداتغکن اعتبار باکي اورغ-اورغ يڄ ممقوپاءي عقل فيکيرن. (قيصه ني-
ني يڄ ترکندوغ دالم القرءان) بوکنله اي چريتا-چريتا يڄ دادا-اداکن، تتافي
اي مڄصحن اف يڄ ترسبوت د دالم کتاب-کتاب اکام يڄ تردهولو
درفدن، دان اي سباکاي کتراغن يڄ منجلسکن تياڦ-تياڦ سسواتو، سرتا
منجادي هدايه ڦتو نجوق دان رحمة باکي قوم يڄ (ماهو) برايمان.

کامفت، القراءان سباکاي فنکوه (peneguh) ایمان دان بریتا کمبیرا بوات
قوم مسلمین.

فرمان الله سبحانه وتعالى سورة النحل ايات 102:

قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ لِيُثَبِّتَ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَهُدًى

وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ ﴿١٠٢﴾

مقصودن: کاتاکنله (واهاي محمد): القراءان ايت دتورونکن اوليه روح
القدس (جبریل) دري توهنمو دغن چارا یغ سوغکوه لایق دان برحکمه،
اونتوق منکوهکن (meneguhkan) ایمان اورغ-اورغ یغ بر ایمان، دان
اونتوق منجادي هدايه فتونجوق سرتا بریتا یغ مغمبیراکن باکي اورغ-اورغ اسلام.
دغن مهمي حکمه کناف القراءان دتورونکن، اي منجاديکن کیت مؤمن یغ
لبیه مغمبیاتی ایسی کندوغن القراءان یغ ملیا. تیاد چارا لایق اونتوق
منچاقای مقصود القراءان دتورونکن ملائینکن دغن مندمقیغین، مباحاچان دان
مغمبیل فغاجرن دري هدايهش دان دسوسولي دغن فغحیاتن دان عمالن. القراءان
مروفاکن کتاب سوچی یغ ایستیمیوا، سسیافا یغ مباحاچان والاقون تنقا مهمین
تف اکن دکورنیاکن فاهلا مباحاچان، لبیه-لبیه لاکي دباچ دالم بولن رمضان.

سموك كيت ترقيليه اونتوق منجادي تمن القراءان يغ مندافت شفاعتن. سبدا نبي ﷺ:

اقْرءُوا الْقُرْآنَ فَإِنَّهُ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَفِيعًا لِأَصْحَابِهِ

مقصودن: باچاله القراءان کران القراءان اکن داتغ قد هاري قیامة

اونتوق ممبریکن شفاعة کقد قمبراچان.

(حدیث روایة مسلم)

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

RUKUN

طه ١ مَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَى ٢ إِلَّا نَذْكِرَةً لِمَنْ يَخْشَى ٣

تَنْزِيلًا مِمَّنْ خَلَقَ الْأَرْضَ وَالسَّمَوَاتِ الْعُلَى ٤

مقصودن: طه. کامی تیدق منورونکن القراءان کقدا مو سوقای اغکاو

منعکوغ کسوسهن. هان اونتوق منجادی قریغاتن باکی اورغ يغ

تاکوت ملعکر قرینته الله. دتورونکن دری توهن يغ منچیفتاکن بومی

دان لاغیت يغ تیغکی.

(سورة طه: 1 - 4)

بَارِكِ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ.
وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ.
وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.
أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

الْحُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ،

RUKUN

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا
عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

RUKUN

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

RUKUN

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

منجادي كلازيمين اومت إسلام قد بولن رمضان منونايكن عبادة زكاة.
فلقسانان عبادة زكاة منونجوقكن كطاعتن سأورغ همبا ملقسانان قرينته
الله سبحانه وتعالى اونتوق ممنتو كولوغن يغ برادا دالم كسوسهن. جوسترو،
اومت إسلام دسارن اونتوق منونايكن زكاة د بولن رمضان باكي مرآيه
كنجرن يغ برليقت كالي كندا.

بايرله زكاة كقد عامل-عامل برتولياه يغ دلانتيق اوليه مائدم (MAIDAM)
اكر كولوغن أصناف د ترغكانو دافت منريما منفعة درقد زكاة يغ دتونايكن.
موده-مودهن الله سبحانه وتعالى مغورنياكن سباءيق-باءيق كنجرن اتس
فلقسانان عبادة زكاة فطره دان دليقت كنداكن رزقي برسرتا كبركتن درقدن.

سيد غ الجمعة سكالين

ماريله جوك كيت ممقربايقكن اوچقن صلوات دان سلام كقد رسول الله ﷺ
سباكايماان فرمان الله دالم سورة الأحزاب ايات 56 :

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ،
وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا
بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ،

RUKUN

الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لَا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنَ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ.

اللَّهُمَّ اشْفِ مَرْضَانَا وَارْحَمْ مَوْتَانَا، وَالطُّفْ بِنَا فِيمَا نَزَلَ بِنَا.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ

السُّلْطَانَ مُحَمَّدٍ الْمُكْتَفِيَّ بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورَ زَاهِرَةَ،

سُلْطَانَةَ تَرَغْكَانُو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ،
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكُّو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ
الْعَابِدِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَذِلَّ الْمُعْتَدِينَ الظَّالِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَائِكَ أَعْدَاءَ
الدِّينِ، وَانصُرْنَا عَلَيْهِمْ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ انصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ
وَالْمُجَاهِدِينَ فِي فَلَسْطِينَ وَفِي كُلِّ مَكَانٍ.

يا الله،

تكوهكنله ایمان کامی دالم منمقوه سکالا مِحَنَة دان اوجینمو، ککالکنله
کأمانن، کسلامتن دان کسجهتراءن کقد نکارا کامی ملیسیا دان نکری
کامی ترعگانو دارالایمان، جادیکن نکری کامی این نکری یغ امان.
جاءوهی نکری کامی درقد سبارغ مصیبة، فرقچاهن دان هورو هارا.

يا الله،

چمرلغکنله فنیدیقن انق-انق کامی، تمبهکنله علمو یغ برمنفعة کقد مریک،
سوبورکنله جیوا مریک دغن اخلاق یغ ملیا دان ترقوجی، جادیکنله انق-
انق کامی قمیمقین دالم کالغن اورغ یغ برتقوی.

يا الله،

انوگرهکنله قرتولوغن دان بنتوانمو اونتوق ساودارا کامی د فلسطین. بریکنله کتاباهن دان کقواتن کقد مریک دالم منتع ککجمن ریجیم (rejim) زیونیس (zionis). قلیهاراکنله بومی بیت المقدس دان سلوروه ساودارا کامی دسان.

آمین یا الله، یا رب العالمین

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا لَهُ عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.
قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ، يَرْحَمْكُمْ اللَّهُ.